

Utoqqalinermi pensionit annertussusaat aamma isertitanut killissarititaasut pillugit kaajallaasitaq, 1. januar 2010-imeersoq

Utoqqalinermi pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi 7. maj 2007-imeersumi §§-it 7-8 aamma 11 naapertorlugit akigititat aamma isertitanut killiliussat imaattut aalajangersarneqarput.

1. januar 2010 aallarnerfigalugu § 7, imm. 3 naapertorlugu akigititat imatut aalajangersaavigineqarput:

§ 1. Utoqqalinermi pensionisiat tunngaviumik aningaasartaat ukiumoortut imatut qaffasinnerpaaffeqassapput:

- 1) Kisermaamut (tabel UA1) aamma aappariinnut aappaannaa pensionisiaqarsinnaatitaappat (tabel UA2 aamma UA3)
ukiumut kr. 119.900
qaammammut kr. 9.992
- 2) Aappariinnut tamarmik utoqqalinermi pensionisiaqarsinnaatitaappata (tabel UA4 aamma UA5)
ukiumut kr. 163.500
qaammammut kr. 13.625
- 3) aappariinnut aappaa utoqqalinermi pensionisiaqarsinnaatitaappat, aappaa siusinaartumik pensionisiaqarsinnaatitaasoq. (Tabel UA6 aamma UA7)
ukiumut kr. 152.600
qaammammut kr. 12.717

§ 2. Tunngaviumik pensionisiat aningaasartaasa amerlassusaat iluarsivigineqartassapput pensionillit/aappariit saniatigut isertitaat tunngavigalugit. Saniatigut isertitat tassaapput isertitat suulluunniit pisortanit pensioniat saniatigut isertitarineqartartut.

Imm. 2. Isertitanik iluarsineq pissaaq saniatigut isertitat ukiumoortut imatut annertussuseqalerpata:

- kr. 56.000 kisermaamut (tabel UA1)
- kr. 84.000 aappariinnut aappaa utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaappat (tabel UA2, UA3, UA4 aamma UA5)
- kr. 70.000 aappariinnut aappaa utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaappat aappaalu siusinaartumik pensionik pisartagaqarsinnaatitaalluni (tabel UA6 aamma UA7)

Pensionisianik pisartagaqarneq atorunnaassaaq saniatigut isertitat ukiumoortut imatut annertussuseqalerpata:

kr. 228.000 kisermaamut (tabel UA1)

kr. 318.000 aappariinnut aappaa tamarmilluunniit utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaappata (tabel UA2, UA3, UA4 aamma UA5).

kr. 300.000 aappariinnut aappaa utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaappat aappaalu siusinaartumik pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaalluni (tabel UA6 aamma UA7)

Utoqqalinerмили pensionisialik nammineq saniatigut isertitaqanngitsoq ukiumut 59.950 kr.-inik pensionisiaqarsinnaatitaassaaq, aalajangiisuutinnagu aapparisaq saniatigut qanoq isertitaqarnera (tabel UA3, UA5 aamma UA7)

Imm. 3. Utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaalernermi utoqqalinermi pensionisiat annertussusissaat naatsorsorneqassaaq utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqalernissamut ikaarsaariarnerup kingorna isertitat akileraarutaasussat naatsorsuutigineqartut annertussusissaat tunngavigalugu. Pensionisiatut pisartakkat tunniunneqartut siulliit kingorna ukiullu tulliuuttup naanissaata tungaanut utoqqalinermi pensionisiat annertussusissaat naatsorsorneqartassaaq piffissami pineqartumi isertitatut akileraarutaasussatut naatsorsuutigineqartut tunngavigalugit, taakku ukiumi ilivitsumi isertitassatut naatsorsorlugit.

Imm. 4. Ukiut tamaasa januarip aallaqqaataani pensionisiat iluarsivigineqartassapput ukiumi isertitaqarfiusumi kingullermi ilisimaneqartumi isertitat akileraarutaasussat tunngavigalugit. Ukiup ingerlanerani isertitat pingaarutilimmik ataavartumillu allannguuteqarpata, pensionisiat taamatulli allannguuteqassapput, qaammatip allannguuteqarfiusup ulluisa aallaqqaataanniit atuutilersumik.

§ 3. Utoqqanermi pensionisialik ulloq unnuarlu paaqqinnittarfimmut inissinneqarpat, utoqqalinermi pensionisiat qaammammi nuuffiusumi tullianilu allannguuteqartinneqaratik tunniunneqassapput. Tamatuma kingorna ukiumut 23.980 kr.-it (qaammammut 1.998 kr.-it) tunniunneqartalissapput, isertat allat qanorluunniit ikkaluarpata.

Imm. 2. aappariinni aappaasoq ulloq unnuarlu paaqqinniffimmut nuuppat, aappaasoq angerlarsimaffimmiiginnartoq kisermaatut pensionisiaqartaalissaaq.

§ 4. Meeqqamut tapip annertussusia tamanut saqqummiunneqartassaaq Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfiup isumaginnermi ikiorsiissutitut tunniunneqartartut atuuttut pillugit kaajallaasitaani.

§ 5. Una kaajallaasitaq 1. januari 2010-imiit atortuulersinneqarpoq. Peqatigitillugu atorunnaarsinneqarpoq akigitat kiisalu utoqqalinermi pensionisiallit isertitaannut killissarititaasut pillugit kaajallaasitaq nr. 258, 1. januari 2009-imeersoq.

Cirkulære om takster og indkomstgrænser for alderspensioner fra 1. januar 2010.

I henhold til Landstingsforordning nr. 3 af 7. maj 2007 om alderspension §§ 7-8 og 11 er fastsat takster og indkomstgrænser.

Jf. § 7, stk. 3 er fastsat følgende takster fra 1. januar 2010:

§ 1. Højeste årlige grundbeløb for alderspensionister udgør:

- 1) til enlige (tabel UA1) og til par, når kun den ene er berettiget til at få pension (tabel UA2 og UA3)
pr. år kr. 119.900
pr. måned kr. 9.992
- 2) til par, når begge er berettigede til at få alderspension (tabel UA4 og UA5)
pr. år kr. 163.500
pr. måned kr. 13.625
- 3) til par, når den ene er berettiget til at få alderspension og den anden er berettiget til at få førtidspension (tabel UA6 og UA7)
pr. år kr. 152.600
pr. måned kr. 12.717

§ 2. Pensionernes grundbeløb reguleres i forhold til pensionistens/parrets bi-indkomst. Bi-indkomst er en hvilken som helst skattepligtig indtægt bortset fra offentlig pension.

Stk. 2. Indkomstreguleringen starter ved en årlig bi-indkomst på:

- kr. 56.000 for enlige (tabel UA1)
- kr. 84.000 for par, hvor den ene eller begge er berettigede til alderspension (tabel UA2, UA3, UA4 og UA5)
- kr. 70.000 for par, hvor den ene er berettiget til alderspension og den anden berettiget til førtidspension (tabel UA6 og UA7)

Pensionen bortfalder, ved en årlig bi-indkomst på:

- kr. 228.000 for enlige (tabel UA1)
- kr. 318.000 for par, hvor den ene eller begge er berettigede til alderspension (tabel UA2, UA3, UA4 og UA5).
- kr. 300.000 for par, hvor den ene modtager alderspension og den anden modtager førtidspension (tabel UA6 og UA7)

Dog vil en alderspensionist uden egen bi-indkomst altid være berettiget til en pension på kr. 59.950 om året, uanset partnerens bi-indkomst (tabel UA3, UA5 og UA7).

Stk. 3. Ved tilkendelse af alderspension sker beregningen af alderspensionen på baggrund af den forventede skattepligtige indtægt efter overgangen til alderspension. For perioden efter første pensionsudbetaling og til udgangen af det følgende år, beregnes alderspensionen på baggrund af den forventede skattepligtige indtægt for perioden omregnet til forventet indtægt for 1 helt år.

Stk. 4. Pensionsudbetalingen reguleres hver 1. januar på grundlag af den skattepligtige indtægt for det senest kendte indkomstår. Såfremt der i løbet af året sker en væsentlig og varig ændring af indtægtsforholdene, ændres pensionsudbetalingen tilsvarende, med virkning fra den 1. i måneden efter ændringens indtræden.

§ 3. Optages en alderspensionist på en social døgninstitution, udbetales alderspensionen uændret i flyttemåned og den efterfølgende måned. Herefter udbetales kr. 23.980 pr. år (kr. 1.998 pr. måned), uanset indtægtsforholdene i øvrigt.

Stk. 2. Såfremt den ene part af et par er optaget på en social døgninstitution, skal den tilbageværende part anses for enlig ved fastsættelse af pensionsbeløb.

§ 4. Beløbsstørrelsen for børnetillæg offentliggøres i Departementet for Sociale Anliggender's cirkulære om gældende sociale kontantydelse.

§ 5. Dette cirkulære træder i kraft den 1. januar 2010. Samtidig ophæves cirkulære nr. 258 om takster og indkomstgrænser for alderspensioner pr. 1. januar 2009.

Isumaginninnermut Naalackersuisoqarfik, ulloq 22. december 2009.
Departementet for Sociale Anliggender, den 22. december 2009.



Lene Rohmann Hansen



Kirsten Olesen

Pensionit naatsorneqarnerat

Pensionit

Tabelit immikkoortunut arfineq-marlunnut agguataarneqarput:

- Tabel UA1: Utoqqalinermi pensionisiat: Kisermaat.
- Tabel UA2: Utoqqalinermi pensionisiat: Aappariit aappaannaa utoqqalinermi pensionisianik pisinnaatitaasoq saniatigullu nammineq aningaasarsiaqarluni aappaali pensioninik pisartagaqarsinnaatitaangitsoq.
- Tabel UA3: Utoqqalinermi pensionisiat: Aappariit aappaa utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaasoq saniatigulli isertitaqanngitsoq aappaali pensioninik pisartaqarsinnaatitaanani.
- Tabel UA4: Utoqqalinermi pensionisiat: Aappariit tamarmik utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaasut tamarmillu saniatigut allanik isertitaqarlutik.
- Tabel UA5: Utoqqalinermi pensionisiat: Aappariit tamarmik utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaasut aappaannaali imaluunniit arlaannaalluunniit saniatigut allanik isertitaqanngitsoq.
- Tabel UA6: Siusinaartumik-/utoqqalinermi pensionisiat: Aappariit aappaa utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaasoq aappaalu siusinaartumik pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaalluni, utoqqalinermi pensionisialik saniatigut allanik isertitaqarpat.
- Tabel UA7: Siusinaartumik-/utoqqalinermi pensionisiat: Aappariit aappaa utoqqalinermi pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaasoq aappaalu siusinaartumik pensionisianik pisartagaqarsinnaatitaalluni, utoqqalinermi pensionisialik saniatigut allanik isertitaqanngippat.

Pensionisiat saniatigut isertitat tabelini imatut taaneqarput "Isertitat allat".
"Isertitat allat" kisitsimmut 1000-imik agguarneqarsinnaasumut qaninnermut akunnaallisinneqartassapput.
Tunngaviusumik aningaasartaat akileraarutinut ilanngartinnagit annerpaaffissaat allanneqarsimavoq.